

CIRCOSCRIZIONE 3 ^
San Paolo - Cenisia - Pozzo
Strada - Cit Turin -
Borgata Lesna



CITTA' DI TORINO

DELCI3 29 / 2026

11/06/2026

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 3 ^ - San Paolo - Cenisia - Pozzo
Strada - Cit Turin - Borgata Lesna

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente TROISE Francesca, sono presenti i Coordinatori:

Francesco AGLIERI
RINELLA
Domenico DE LEONARDIS
Alessandro Basilio DI GESU
Marco TITLI

Con l'assistenza del Segretario Simonetta CEI

OGGETTO: C.3 - ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI IMPIANTO POLISPORTIVO
TRECATE - STAGIONE ESTIVA 2026 - VASCA RICREATIVA ESTERNA.
APPROVAZIONE.

La Presidente Francesca TROISE, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Domenico De Leonardis e il Coordinatore della Sottocommissione V Antonio Caprì, riferisce:

Il complesso polisportivo Trecate, collocato sul territorio della terza Circoscrizione, è uno dei più importanti impianti natatori del patrimonio cittadino. La struttura, da anni, offre alla cittadinanza un servizio volto a soddisfare le esigenze sportive del territorio e degli appassionati delle attività natatorie agonistiche e non.

Il complesso è costituito da una vasca ricreativa esterna, da una vasca ricreativa interna, da una vasca da 25 metri con tribuna, da una vasca da 50 metri e da una palestra polifunzionale.

Il Regolamento sul Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 17 dicembre 2015 (n. mecc. 2015 02280/94) esecutiva dal 1° gennaio 2016, con l'articolo 42, ha

attribuito alle Circoscrizioni competenze proprie di programmazione dei servizi attinenti al territorio e alla popolazione circoscrizionale, confermando la titolarità in capo alla Circoscrizione, in ambito sportivo, delle procedure di assegnazione degli impianti esistenti nei rispettivi territori di appartenenza, inclusi gli atti di concessione.

Rilevato che l'art. 7, comma 1, del Regolamento del Decentramento n. 374 conferisce tutti gli atti di indirizzo riguardanti le materie di competenza circoscrizionale al Consiglio di Circoscrizione, con deliberazione n. DELCI3 11 del 27/04/2022, immediatamente eseguibile, il Consiglio Circoscrizionale ha approvato i criteri, cui fare riferimento, per l'assegnazione annuale ed occasionale degli spazi sportivi degli impianti presenti sul proprio territorio, demandando alla Giunta Circoscrizionale l'adozione del provvedimento esecutivo degli indirizzi consiliari.

Per la stagione sportiva estiva 2026 la Circoscrizione 3 intende garantire, come nelle passate stagioni, a partire dal 16 giugno 2026 e fino al 31 luglio 2026 gli spazi natatori alle attività dei Centri estivi dedicati alle ragazze e ai ragazzi iscritti/e alle scuole primarie e secondarie di 1° grado. Tale scelta è determinata dalla volontà dell'Amministrazione di sostenere quelle attività di particolare utilità sociale, in grado di andare incontro alle esigenze delle famiglie, nel periodo di sospensione delle attività scolastiche.

Considerato che, nel corso dei mesi estivi del 2026, le vasche da 25 m e ricreativa interna della piscina a gestione diretta Trecate, saranno oggetto di interventi manutentivi che ne precluderanno l'utilizzo, la Circoscrizione, con il presente provvedimento, intende provvedere per la stagione estiva 2026 all'assegnazione degli spazi per le attività sportive da svolgersi presso il complesso natatorio Trecate con riferimento alla vasca ricreativa esterna, in ottemperanza al Regolamento Comunale n. 346, e del Regolamento Municipale n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali", secondo i criteri sopra menzionati e quelli stabiliti nella citata deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. DELCI3 11 del 27/04/2022 immediatamente eseguibile.

In merito alla procedura di assegnazione si dà atto che, in ottemperanza alla Legge n.190 del 6 novembre 2012, per contrastare il fenomeno della corruzione, la Città ha individuato i procedimenti amministrativi maggiormente esposti a tale rischio, prevedendo l'adozione da parte dei settori interessati di specifici strumenti operativi; per ciò che concerne il procedimento relativo all'Assegnazione stagionale degli spazi negli impianti sportivi, nelle piscine e nelle palestre scolastiche, di competenza circoscrizionale, con determinazioni 2014 45207/086 del 22/12/2014 e n. mecc. 2016 44957/086 del 22 dicembre 2016, la Circoscrizione 3 ha approvato il protocollo operativo, cui fare riferimento, definendo compiti, responsabilità e tempi di attuazione della procedura. In osservanza a quanto previsto dal protocollo, la Circoscrizione ha pubblicato, sul proprio sito web, l'avviso pubblico approvato con atto n. DD 2961 del 18/05/2026 per l'assegnazione degli spazi della vasca ricreativa esterna per la stagione estiva 2026, per il periodo dal 16 giugno al 31 luglio 2026.

I concessionari, così come disposto dall'avviso pubblico sopramenzionato si assumeranno l'onere dell'impiego di propri assistenti bagnanti, nel numero previsto dalla normativa vigente e in particolare di 1 assistente bagnante ogni 25 bambini, per la vigilanza delle attività di vasca. Le riduzioni, in favore degli aventi diritto, saranno applicate secondo quanto stabilito dal Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali n. 168.

Per la definizione della tariffa, verrà applicata in via analogica la tariffa relativa al biglietto ridotto under 15 feriale per le piscine scoperte definita dalla Delibera Giunta Comunale n. 96 del 3/3/2026

e pari a € 4.50 a bambino iva esclusa, cui applicare la suddetta riduzione.

Le richieste pervenute sono state esaminate alla luce dei criteri sopra menzionati; pertanto, con l'adozione del presente provvedimento, si intende procedere all'assegnazione degli spazi del complesso natatorio Trecate per il periodo estivo 2026, sulla base delle richieste pervenute, così come evidenziato nel prospetto delle assegnazioni (Allegato 1), che forma parte integrante del presente provvedimento, ai sensi dell'art 4 comma 1 lettera a) del Regolamento 168 in favore di:

- GEA SPORT SSD A RL, P. IVA: 12754500010, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di 1.181,72 € (IVA compresa);
- POLISPORT TEAM TRECATE46 SSDRL, P. IVA 10358350014, fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di 2.017,58 € (IVA compresa);
- SSD A RL. LAPOLISMILE, C.F. 94056240016, fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di 2.017,58€ (IVA compresa).

Si prende atto, inoltre, dell'uso gratuito degli spazi, di cui all'allegato prospetto (All. 1), da parte di ITER attività educative della Città di Torino, in ottemperanza all'art. 1, comma 1, lettera a) del Regolamento 168, con un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di 4.725,00 €.

In ottemperanza alla circolare prot. 2940 del 17/04/2015 si dà atto che i costi delle utenze relative alla vasca esterna dell'impianto in questione sono a carico della Città e rilevabili:

- per l'energia elettrica: POD IT 020E00253626
- per i consumi idrici: PDP 0100127200027395; PDP 0100127200054026; PDP 0100127200055081;
- per i consumi del riscaldamento: TLR sottocentrale TO432145 n.impianto 2979544.

I concessionari degli spazi sportivi, per poter utilizzare gli stessi, riceveranno tramite applicativo MOON, l'atto di concessione riportante le norme che regolano il rapporto tra l'Amministrazione e il Concessionario, le principali prescrizioni d'uso e le responsabilità a loro carico.

Il pagamento dei costi avverrà in due rate: la prima del 50% dell'intero importo previsto entro il 16 giugno 2026; la seconda a consuntivo.

La Circoscrizione si riserva la facoltà di sospendere o revocare le concessioni di cui al presente provvedimento, in caso di mancato pagamento o di mancata osservanza delle norme per l'uso degli impianti sportivi, o qualora si manifestino prioritarie esigenze in relazione alla programmazione circoscrizionale di eventi sportivi e non, o in caso di mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione, senza che nulla sia dovuto come risarcimento da parte dell'Amministrazione Comunale.

Il concessionario in caso di rinuncia dovrà avvisare per iscritto la Circoscrizione entro 5 giorni: verrà quindi ricalcolato il corrispettivo dovuto per le date di effettivo utilizzo e non sarà in ogni caso previsto rimborso del 50% versato in via anticipata;

L'assegnatario si assumerà l'onere di ogni responsabilità legata alla gestione della sicurezza e all'utilizzazione di attrezzature ed impianti ai sensi del Testo Unico in materia di Salute e Sicurezza dei Lavoratori Decreto Legislativo 9 aprile 2008 n. 81 e s.m.i., nonché ai sensi del D.M. 18 marzo 1996 ovvero ai sensi del D.M. 10 marzo 1998 in caso di altre attività.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale.

La Circoscrizione provvederà alla riassegnazione degli spazi eventualmente resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, con successivi provvedimenti dirigenziali.

Si dà atto che, a seguito di verifiche effettuate, gli assegnatari degli spazi presso il complesso sportivo Trecate, ai sensi dell'art.4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal DUP approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 757/2025 del 15 dicembre 2025, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Per quanto concerne l'iscrizione al "Registro Comunale delle Associazioni" da parte dei concessionari degli spazi sportivi, si elencano di seguito i numeri di registrazione:

- n. 2164 SSD A RL LAPOLISMILE;
- n. 5028 GEA SPORT SSD A RL;
- n. 3932 POLISPORT TEAM TRECCATE46 SSDRL ;

Si dà atto inoltre che:

- è stata acquisita la dichiarazione, conservata agli atti della Circoscrizione, concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla Legge 122/2010;
- è stata acquisita apposita dichiarazione, conservata agli atti del servizio, ai sensi dell'art.1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012;
- è stata acquisita la dichiarazione antipantouflage ai sensi D. Lgs. 165/2001, art. 53, comma 16-ter.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto.

Le richieste oggetto del presente provvedimento sono state esaminate in sede di V Commissione del 03/06/2026.

La presente proposta di deliberazione è stata presentata e discussa, per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari ai sensi dell'art. 28, comma 4 bis del Regolamento n. 374, nella V Commissione di Lavoro Permanente.

La Dirigente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo alla stessa. La Dirigente dichiara, altresì, in attuazione dell'art.1, comma 9, lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, l'assegnazione degli spazi della vasca ricreativa esterna del complesso natatorio Trecate, per il periodo dal 16 giugno al 31 luglio 2026, così come indicato nel prospetto allegato (All.1), che forma parte integrante del presente provvedimento, con applicazione delle tariffe previste dalla deliberazione della Giunta Comunale Atto n. DEL 96 del 03/03/2026;

2. di approvare la gratuità e le riduzioni, in esecuzione del Regolamento n. 168 come di seguito specificato:

- in ottemperanza all'art. 1, lettera a) la concessione gratuita come da prospetto allegato (All. 1), in favore di ITER attività educative della Città di Torino il cui beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua è quantificato in un massimo di 4.725,00 €;
- in ottemperanza all'art. 4, comma 1, lettera a) la riduzione del 35% delle tariffe d'uso, nei casi in cui il soggetto beneficiario si assuma l'onere, con l'impiego dei propri assistenti bagnanti, nel numero previsto dalla normativa vigente, della vigilanza sulle attività di vasca, come da prospetto allegato (All. 1) in favore di:
- GEA SPORT SSD A RL, P. IVA: 12754500010, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di 1.181,72 € (IVA compresa);

- POLISPORT TEAM TRECATO46 SSDRL, P. IVA 10358350014, fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di 2.017,58 € (IVA compresa);
- SSD A RL. LAPOLISMILE, C.F. 94056240016, fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di 2.017,58€ (IVA compresa).

I soggetti beneficiari delle riduzioni tariffarie dovranno indicare, nei volantini e nei manifesti, e comunque in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità o le agevolazioni tariffarie ottenute per l'utilizzo degli impianti. Tali soggetti dovranno, inoltre, al termine dell'attività, relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero dei partecipanti.

3. di riservare ad appositi provvedimenti dirigenziali l'approvazione delle concessioni nonché ogni successiva variazione che si dovesse rendere necessaria nell'assegnazione degli spazi, durante la stagione sportiva estiva 2026 sopra indicata;

4. di dare atto che la Circoscrizione ha provveduto con atto n. DD 7829 del 26/11/2025 ad accertare le entrate conseguenti nell'esercizio finanziario 2026;

5. di dichiarare ai sensi dell'art.6 bis della L.n 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale in capo alla Dirigente proponente;

6. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all.2);

7. di dare atto che la presente deliberazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa, ai sensi dell'art. 147 bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;

8. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione Trasparente";

La Giunta Circoscrizionale con voti unanimi, espressi per appello nominale dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Simonetta Cei

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE

Firmato digitalmente

Francesca Troise

IL SEGRETARIO

Firmato elettronicamente

Simonetta Cei

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI3-29-2026-All_1-Prospetto_Centri_Estivi_2026_def.pdf
2. DELCI3-29-2026-All_2-All. VIE.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento